

N°

B.P.F. 30000

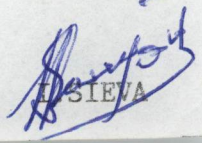
Reçu de Rutazibwa Bernardin

la somme de

Trente mille francs Rv.

pour Déplacement TAXI Kigali Byumba

Kigali le 14/1/97


SIEVA

Frais de mission : Mois de janvier

1) Secteurs de CYANGU : Du 2 au 5 janvier 1997

- 1) GASIRABO Antoine : 12.000F
- 2) Umugwaneza Diane : 20.000F
- 3) Nzahumunyurwa P. Claver : 20.000F
- 4) Bernardin RUTAZIWA : 20.000F

2) Secteurs de Gisenyi : Du 6 au 9 janvier 1997

- 1) GASIRABO Antoine : 28.000F
- 2) MUYAMPETA VICTOR E. : 48.000F
- 3) NKONBOLI John : 48.000F
- 4) RUTAZIWA Bernardin : 48.000F

Les intergroupements

- Le 11/11/1997 : Commune Shyamba :

- 1) GASIRABO Antoine : 3000F
- 2) NKONBOLI John : 3000F
- 3) Umugwaneza Diane : 5000F
- 4) Rutaziswa Bernardin : 5000F

- Le 14/11/1997 : Association de BYUMBA :

- 1) GASIRABO Antoine : 3000F
- 2) MUYAMPETA V. Em. : 5000F
- 3) NZAHUMUNYURWA P. Claver : 5000F
- 4) RUTAZIWA Bernardin : 5000F

- Le 12/11 1997 : Association URUMURI (RWINKWAU)

- 1) GASIRABO Antoine : 3000F
- 2) MUNYAMPETA Victor Em. : 5000F
- 3) NZAHUMUNYURWA P.C. : 5000F
- 4) RUTAZIBWA Bernardin : 5000F

- Le 16/11 1997 : Retour à SHYANDA.

- 1) GASIRABO Antoine : 3000F
- 2) UMUGWANZA Diane : 5000F
- 3) NKANGOLI John : 5000F
- 4) RUTAZIBWA Bernardin : 5000F


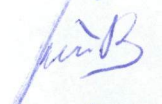

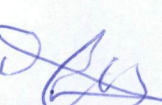
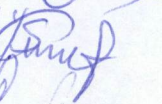




- Le 17/11 1997 : Intergroupement : IMPUYABO (MURAMBIRA)

- 1) GASIRABO Antoine : 3000F
- 2) MUNYAMPETA V.Emm. : 5000F
- 3) NZAHUMUNYURWA P.C. : 5000F
- 4) RUTAZIBWA Bernardin : 5000F

- 7
- 32. ufinema Annunciata
 - 33. Hugemana. Pangaron
 - 34. Simayobye. Alexandre
 - 35. Kuzera, Aline
 - 36. Mukochurwa
 - 37. MAFSIKO Innocent.
 - 38. KABISA PAUSTIN
 - 39. NYIRANGENYAHANA.
 - 40. UMURWA
 - 41. Kabhogo
 - 42. Kapaju Faina
 - 43. Ntejimana
 - 44. Rukambayiza
 - 45. Rugorewondekwe
 - 46. Butere Guhici
 - 47. Uwambayira
 - 48. Bizimimana
 - 49. Rukamuroni
 - 50. Rasheja
 - 51. Ngarambe.
 - 52. Nuryansanga.
 - 53. Gatete Thaurik
 - 54. Kabareenzi
 - 55. Rusamabafanwa
 - 56. Rukamazi mpaka
 - 57. Gatare
 - 58. Rusafiri

10000

24

- 31
- | | | | |
|-----|----------------------|-------|---|
| 59. | Twapire mariya | 1000F |  |
| 60. | Katabendane Emmanuel | |  |
| 61. | Kutakamiye | |  |
| 62. | Jasore J-B. | |  |
| 63. | Nkanyimuna Fred | |  |
| 64. | Munyagishani | |  |
| 65. | Nyiringango | |  |
| 66. | Ntagamira Leonard. | |  |
| 67. | Sharanyabo Anselme | |  |

bit 67.000F

Nous disons: soixante-sept mille francs Rw.

Fais approbation

MUKAGACINTA Evelyne ~~Munamur~~
 Encadreuse de l'Association
 URUMURI RW'URUKUNDO.



Faire approbation

Je, soussignée MUKAGACINTA Evelyne, Secrétaire
de l'association URUMURI RW'URUKUNDO, reconnais que
le Projet RWA/95/0315 a restauré 70 personnes à RWINKWAZU
pour 35.000FRW et qu'il a donné 5000F aux personnes qui
ont remboursé le véhicule #0045VP en date du 14/11/1997.

MUKAGACINTA Evelyne *Munamya*
Secrétaire de l'Association
"URUMURI RW'URUKUNDO"



Pour approbation

Je, Monsieur RUDAKUBANA Pierre Célestin,
encadreur préfectoral adjoint du MIJEUMA à BYUMBA,
atteste par la présente reconnaître que le Projet RWAT197/1515
a dépensé - 31.900F pour la Restauration de tidi
- 42.000F pour le per diem des participants.

N.B. La rencontre concernait une consultation relative
à la Réconciliation Nationale.

Fait à Byumba le 14 janvier 1997

Pierre Célestin RUDAKUBANA.



ANAZI NA	Komune	Segitezi	Ushyamba
1. NSENGIMANA Alphonse	Kibali	Byumba	Twisungane.
2. LAMAZI Felicien	Kibali	MUKARANGE	Kibali. ABATERANKUNGE Kibali
3. NXAYIRAMBA-Tharisse	Kibali	Byumba	INBUTO NZIZA
4. NSAMIRWA-Emmanuel	Kibali	Byumba	STACE-Bba
5. Ubalijoro Alexis	Kibali	Byumba	STACE-Byumba
6. KUZUBIZA Prosper	KIBALI	Byumba	STACE Byumba
7. Leokadi Mukankusi	Kibari	Byumba	STACE Byumba
8. Dorosela Eyamazima	Kibari	Byumba	Wibabara
9. Madalina Mukabagira	Kibali	Byumba	Wibabara
10. Yusalijimana Godolive	Mukarange	Byumba	Wibabara
11. TWAGIRUKUNZA J.M.V.	KIBALI	Mugina	CODA
12. Musoboroze Lerodiga	Kibari	BYUMBA	STACE Byumba
13. Mukankito Ciperantia	Kibali	Buhorombe	Cyuzuzo
14. Mukabutera	Kibali	Byumba	AGI Kibari
15. Nyirabaje Gaudence	Kibali	Byumba	Duterane
16. Nyirandenda	Kibari	Byumba	Mukungu
17. Madamu	Kibari	Byumba	-
18. Mutangango	Kibari	-	-
19. Mutabarungwa	Kibari	-	-
20. Zaninka	Kibari	-	-
21. Mutantabano	Kibari	-	-
22. Nyiramberegeze	Kibari	-	-
23. Uwantege Yonie	Kibari	-	-

ANAZI NA	Komuni	segitu	Ishyamba
1. Nyirabanyiginya N. G	Kibali	Byumba	JYAMBERE Munyarwa ndakazi
2. UWAMALIYA Marie Josée	KIBALI	BYUMBA	INGOBOKA BAGE NZI
3. KAZERA Julienne	"	"	CODA (coopérative de Commercialisa- tion des Denrées Alimentaires). Tegura
4. Mukamuruli Philomène	"	"	Wibabara CODA
5. Umulisa Vivianne	KIBALI	Byumbo	WIBABARA Dujatanye
6. UWAMURERA Alphonsine	"	"	"
7. MUKAMURARA Yvonne	Kibali	Byumba	"
8. Migitgekwa Jeanne Marie	KIBALI	BYUMBA	"INGO-NZIZA"
9. Mukamusonera Dancilla	Kibali	Byumba	Wibabara
10. MUKARUBIZI Virginie	"	"	Bukundane
11. Nyirambonka Lawrence	"	"	"
12. Mudasubwa RUSI	"	"	"
13. Nyirankundwa Buteto	"	"	"
14. Nyirandorimana	"	"	"
15. Nyiragabiro Sofia	"	"	"
16. Mukamuramba Enatha	"	"	"
17. NSABIRYUMVA Zadjab	"	"	Ingobokabaguzi
18. NDINURAHIZI Fidele	"	"	STACE Byumba
19. RUBAKURANA P. Celestin	"	"	ST. CE Byumba EUCAJEUNE Byumba

Année 1997

2. NZAHUMUNYURWA Genre classes

Janvier : 80.000 F

~~Signature~~

Février : 80.000 F

~~Signature~~

Mars : 50.000 F

~~Signature~~

Avril : 110.000 F

10 Juin

Mai : 80.000 F

~~Signature~~

Juin : 80.000 F

~~Signature~~

Juillet : 80.000 F

~~Signature~~

Août : 80.000 F

~~Signature~~

Septembre : 80.000 F

~~Signature~~

Octobre : 80.000 F

~~Signature~~

Novembre : 90.000 F

~~Signature~~

Décembre : 90.000 F

~~Signature~~

Année 1997

5. NKONCOLI John RWAKIBISI

Janvier :	80 000 F	Rwaki
Février :	80 000 F	Rwaki
Mars :	50 000 F	P.O. Rwaki
Avril :	110 000 F	Rwaki
Mai :	80 000 F	Rwaki
Juin :	80 000 F	Rwaki
Juillet :	80 000 F	Rwaki
Août :	80 000 F	Rwaki
Septembre :	80 000 F	Rwaki
Octobre :	80 000 F	Rwaki
Novembre :	90 000 F	P.O. Rwaki

Année 1997

3. MUNYAMPETA Victor Emmanuel

Janvier : 80 000 F
Février : 100 000 F
Mars : 50 000 F
Avril : 110 000 F
Mai : 80 000 F
Juin : 80 000 F
Juillet : 80 000 F
Août : 80 000 F
Septembre : 80 000 F
Octobre : 80 000 F
Novembre : 90 000 F
Décembre : 90 000 F

juil
juil
P.O. ~~juil~~
juil
juil
juil
juil
juil
juil
juil
juil
juil
juil

Année 1994

6. Limulinda NEPA Diane (Secrétaire)

Janvier :	50 000 F	Don
Février :	50 000 F	Don
Mars :	50 000 F	Don
Avril :	50 000 F	Don
Mai :	50 000 F	Don
Juin :	50 000 F	Don
Juillet :	50 000 F	Don
Août :	50 000 F	Don
Septembre :	50 000 F	Don
Octobre :	50 000 F	7.0. Pluvis
Novembre :	60 000 F	8.0. Pluvis
Décembre :	60 000 F	9.0. Pluvis

Année 1997

4. UMURWANENZA Liame

Janvier	: 80 000 F	80 000 F
Février	: 80 000 F	80 000 F
Mars	: 50 000 F	80 000 F
Avril	: 110 000 F	80 000 F
Mai	: 80 000 F	80 000 F
Juin	: 80 000 F	80 000 F
Juillet	: 80 000 F	80 000 F
Août	: 80 000 F	80 000 F
Septembre	: 80 000 F	80 000 F
Octobre	: 80 000 F	70 80 000 F
Novembre	: 90 000 F	70 80 000 F
Décembre	: 90 000 F	80 80 000 F

Année 1997

I. RUTAZIWA Bernardin

Janvier	: 100.000 F	: Plutonium
Février	: 100.000 F	: Plutonium
Mars	: 79.000 F	: Plutonium
Avril	: 121.000 F	: Plutonium
Mai	: 100.000 F	: Plutonium
Juin	: 100.000 F	: Plutonium
Juillet	: 100.000 F	: Plutonium
Août	: 100.000 F	: Plutonium
Septembre	: 100.000 F	: Plutonium
Octobre	: 100.000 F	: Plutonium
Novembre	: 100.000 F	: Plutonium
Décembre	: 100.000 F	: Plutonium

Année 1997.


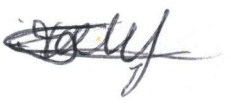

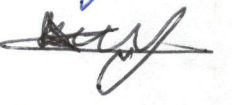
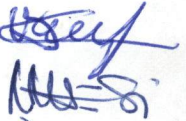

F. GASIRABO Antoine (Chauffeur)

Janvier :	50 000 F	50 000 F
Février :	50 000 F	50 000 F
Mars :	50 000 F	50 000 F
Avril :	50 000 F	50 000 F
Mai :	50 000 F	50 000 F
Juin :	50 000 F	50 000 F
Juillet :	50 000 F	50 000 F
Août :	50 000 F	50 000 F
Septembre :	50 000 F	50 000 F
Octobre :	50 000 F	50 000 F
Novembre :	50 000 F	50 000 F
Décembre :	50 000 F	50 000 F

Fiche de paye.

DUSABE ODETTE

(Planton)

<u>Mois</u>	<u>Montant</u>	<u>Signature</u>
1) Mois de juin :	15.000F	
2) Mois de juillet :	15.000F	
3) Mois d'Août :	15.000F	
4) Mois de Septembre :	15.000F	
5) Mois d'octobre :	15.000F	
6) Mois de novembre :	15.000F	

P.O.

Année 1997

P. VEIRASHEBUIA Michel (payé par la petite caisse)

Janvier :	3000 F	off
Février :	3000 F	off
Mars :	3000 F	off
Avril :	3000 F	off
Mai :	3000 F	off
juin :	3000 F	off
Juillet :	3000 F	off
Août :	3000 F	off
Septembre :	3000 F	off
octobre :	3000 F	off
Novembre :	3000 F	off
Décembre :	3000 F	off

FICHE DE PAIEMENT

UGIRASHEBUJA Michel (Planton)
payé par la petite caisse

a) Mois de Septembre : 3000 F ~~3000 F~~

b) Mois de octobre : 3000 F ~~3000 F~~

c) Mois de novembre : 3000 F ~~3000 F~~

d) Mois de décembre : 3000 F ~~3000 F~~

d